

Account Reactivation Request 激活账户申请表

Account Name 账户名称 _____

Account Number 账户号码 _____

Please reactivate my above account(s) by

请通过如下方式激活我的上述账户：

Debiting and crediting account currency unit 1 to the above account(s), provided the above account(s) has been funded

在账户仍有余额时，请从账户中转出再转入同帐户币种 1 元

Crediting and debiting account currency unit 1 to the above account(s), provided the above account(s) is (are) zero balance.

在账户余额为零时，请往账户中转入再转出同帐户币种 1 元

Note:

The account holder acknowledges and agrees that, if above request has been raised by the account holder through HSBC Group Office other than the account holding branch, the original request will be delivered to the account holding branch by Group designated mail/courier. The Bank accepts no responsibility for any loss or delay which may occur in the delivery or for any error, omission, mutilation which may occur in the transmission of the request or for any information leak which occur in the delivery. If above request has been lost or damaged in the delivery, under no circumstances shall the Bank be responsible to the account holder for any direct or indirect loss arising out of or in connection with the nonfeasance.

The Bank shall have the right to verify the request raised by the account holder. If above request has been rejected for failure of Identity document or signature verification, under no circumstances shall the Bank be responsible to the account holder for any direct or indirect loss arising out of or in connection with the nonfeasance.

账户持有人确认且同意，如上述申请由账户持有人本人于汇丰中国开户行之外任何汇丰集团机构签署，该申请原件将通过集团指定的邮递/快递方式寄送至账户持有人开户行。本银行对寄送过程中可能发生的损失或迟延，信息传输途中可能发生的任何错误、遗漏、毁损，或者信息泄漏，均不承担责任。如上述申请在信息传输途中遗失或损毁，本银行对未按账户持有人申请进行操作而产生的任何直接或间接损失亦毋须承担责任。

本银行有权对账户持有人的申请进行审核。如因账户持有人身份证明、签字等不符致使本银行未按账户持有人申请进行操作，本银行对由此产生的任何直接或间接损失亦不承担责任。

Signature(s) 签名

Date 日期